

精编学生 英汉双解 词典

NEW BILINGUAL EDITION
ENGLISH-CHINESE DICTIONARY

袁行桢 主 编

金盾出版社

精编学生 英汉双解 词典



NEW BILINGUAL EDITION
ENGLISH-CHINESE DICTIONARY

袁行桢 主编

金盾出版社

图书在版编目(CIP)数据

精编学生英汉双解词典/袁行渠主编. -- 北京: 金盾出版社, 2011. 3
ISBN 978-7-5082-6420-2

I. ①精… II. ①袁… III. ①英语—双解词典②双解词典—英、汉 IV.
①H316

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 095347 号

金盾出版社出版、总发行

北京太平路 5 号(地铁万寿路站往南)

邮政编码:100036 电话:68214039 83219215

传真:68276683 网址:www.jdcbs.cn

封面印刷:北京凌奇印刷有限责任公司

正文印刷:北京华正印刷厂

装订:北京华正印刷厂

各地新华书店经销

开本:787×1092 1/64 印张:14.5 字数:1234 千字

2011 年 3 月第 1 版第 1 次印刷

印数:1~10 000 册 定价:34.00 元

(凡购买金盾出版社的图书,如有缺页、
倒页、脱页者,本社发行部负责调换)

前言

《精编学生英汉双解词典》主要是参考《柯林斯英语词典》、《Longman Dictionary of American English》和《新编学生英汉词典》，结合我国读者的实际需要而编写的。

本词典是为具有中级英语水平的读者编写的学习词典，目的是帮助他们在原有的英语基础上进一步扩大词汇量，提高理解及运用语言的能力。

本词典收词量丰富，共收词条两万余个（词条 + 派生词 + 复合词），还有大量的习语、短语、谚语等，超过一般中型词典的收词量。本词典还包含大量的新词新义，例如 *outsource*, *website*, *downsize*, *clone* 等，使之成为能提供最新信息，反映时代变化的词典。

本词典采用常见的浅显的英语简明扼要地对词目进行释义，使学生能更好地掌握英语词语的确切含义以及词与词之间的同义关系。很多定义提供的新知识，加上准确的汉语翻译，能给学生对英语词语的理解以多方面的帮助。

一部好的词典不仅要释义准确，还应有丰富的例子来印证词义，深化释义，说明所释词的实际用法。本词典收集了大量的例句和短语，帮助学生体验人们在具体语境中实际使用的英语，使学生学了就想用，用了基本准确，从而提高阅读和写作能力。

由于编者水平和经验的限制，错误和不妥之处在所难免，欢迎读者批评指正。

袁行桢

使 用 说 明

一、词 条

词条按本词、注音、词性、释义、常用词组、派生词、复合词顺序排列。下面按此顺序说明体例用法。

二、词 目

1. 词目用黑正体印刷。
2. 一词如有两种拼法,在词目上按如下几种不同方法处理:
 - (1)加圆括号。例如:**humo(u)r, criticiz(s)e** 括号外为美式拼法或常用拼法。
 - (2)若拼法接近,排在同一词条内,中间用逗号隔开。例如:**competence, competency** ['kɒmpɪtəns, -sɪ]
 - (3)如拼法相差较大,则分立词条,但释义只出现于一处,另一处注明等于某词。

例如:**enquire** v. = **inquire**
inquire [ɪn'kwaɪə] v. 询问…(释义放在后出现的词条内)。
3. 同形异义词作为不同词目出现时,在右上角用数码标出。例如:**ear¹, ear²**

三、注 音

1. 本词典采用新版国际音标(IPA14版)注音。音标放在方括号里。重音符号[']放在重读音节的左上方,次重音符号[ɪ]放在该音节的左下方。
 例如:**pronunciation** [prəˌnʌnsi'eɪʃən]
2. 一个词一般只注一种发音,有时也选常用的异读音。强弱读音则用逗号分开,前面为强式。例如:**schedule** ['ʃedju:l, 'skedʒju:l]
3. 斜体音标和圆括号中的符号,表示可有可无。例如:
hyphen ['haɪfən]
humiliate [hju(:)'mɪliet]

四、词 性

音标后注明词性,用斜体印刷。词性用英语缩写形式注出,共分十类:名词(*n.*),动词(包括可用于及物或不及物义的动词*v.*、及物动词*vt.*和不及物动词*vi.*等),代词(*pron.*),数词(*num.*),形容词(*a.*),副词(*ad.*),介词(*prep.*),连接词(*conj.*),感叹词(*int.*)和冠词(*art.*)。

五、单词的特殊变化

单词的特殊变化排在词性之后,用黑斜体印刷。原词无其他变化直接加词尾者,用“~”号代替原词,再加词尾。拼法相差较大的特殊变化,另行注明。例如:

1. 动词时态

spread [spred] *v.* (~)

beg [beg] *vi.* (~*ged*, ~*ging*)

go [gəʊ] *vi.* (*went*, *gone*)

(*went*, *gone* 单列词条,并有注音)

只注一个变化形式的,表示过去式和过去分词同形;如有两种形式,中间加一个“或”字。如:

spread [spred] *v.* (~)

heave [hi:v] *v.* (~*d*或 *hove*)

2. 名词复数

child [tʃaɪld] *n.* (复数~*ren* [ˈtʃɪldrən])

(*children* 单列词条,并有注音)

3. 形容词及副词的比较级和最高级

good [gʊd] *a.* (*better*, *best*)

(*better*, *best* 单列词条,并有注音)

4. 名词是复数形式或单复数同形的,在词性后加以注明。如:

scissors [ˈsɪzəz] *n.* [复数]

species [ˈspi:ʃi:z] *n.* [单复数同]

六、释义及例证

1. 例证用白斜体。

2. 本词有几个不同释义时,各条释义分别列出,前面标有1.2.3.等。大体相同的若干释义则列在同一条内,释义较近的用逗号分隔,稍远的用分号分隔。

3. 例证中用 *one*, *one's* 分别指本人(或自己)、本人的(或自己的);用 *sb.*, *sb.'s*

分别指某人(或别人)、某人的(或别人的);用 *sth.* 代替某物或某事。

七、常用词组及短语动词

常用词组用黑斜体印刷,放在全部释义之后,按首字母排列。常用词组归属于其中心词的词条内。中心词一般按名词、形容词、动词、副词、代词等顺序确定,即词条中有名词者以名词为中心词,无名词者以形容词为中心词,余类推。如:

常用词组	所属词条
<i>find one's feet</i>	foot (<i>n.</i>)
<i>come true</i>	true (<i>a.</i>)
<i>look out for</i>	look (<i>v.</i>)

八、派生词

1. 派生词用黑正体印刷,排在本词常用词组后。

2. 派生词中的“~”代表本词。如:

encourage 词条中的 **~ment = encouragement**。派生词后注明词性和释义。如释义与本词相当的则省略不注。

3. 列在词条内的派生词,如词干读音与本词相同,加词尾后重音亦不变的,则不另注音。其词尾部分的读音如下:

-able [-əbl], **-age** [-ɪdʒ], **-al** [-əl], **-ance** [-əns], **-ary** [-əri], **-ation** [-'eɪʃən], **-cy** [-sɪ], **-dom** [-dəm], **-ed** [-d, -t, -ɪd], **-ee** [-i:], **-en** [-ən], **-ent** [-ənt], **-er** [-ə], **-ess** [-ɪs], **-fold** [-fəʊld], **-ful** [-fʊl], **-fy** [-faɪ], **-hood** [-hʊd], **-ian** [-jən], **-ible** [-əbl, -ɪbl], **-ic** [-ɪk], **-ical** [-ɪkəl], **-ing** [-ɪŋ], **-ise** [-aɪz], **-ism** [-ɪzəm], **-ist** [-ɪst], **-ity** [-ɪtɪ], **-ive** [-ɪv], **-le** [-l], **-less** [-lɪs], **-like** [-laɪk], **-ly** [-li], **-ment** [-mənt], **-ness** [-nɪs], **-or** [-ə], **-ous** [-əs], **-ry** [-ri], **-ship** [-ʃɪp], **-sion** [-ʃən, -ʒən], **-tion** [-ʃən], **-y** [-ɪ]

重音或音素起变化者,则在该词后注出重读音节(音标相同部分用“-”表示)或音标。

例如:

modern 词条中的 **modernization** [ɪ-'zeɪʃən]

九、复合词

1. 复合词用黑正体印刷,排在派生词后。

2. 复合词中的“~”代表本词。
3. 列在词条内的复合词,一般只在该词的重读音节前标注重音符号(分写的标)。但如发音有变化,则在该词后注出音标。

例如:

hand 词条中的 ' ~**bag** (只标重音,发音参照 **hand** 和 **bag** 两词条)

十、符号的用法

1. 波纹号“~”用于代表词条的本词。
2. 连字符“-”用于代表本词音标的相同部分。
3. 圆括号“()”用于:
 - (1) 注明不规则词形变化。如:

draw 词条内的 (*drew, drawn*)

foot 词条内的 (复数 *feet*)
 - (2) 加注内容或意义等方面的补充性说明。如:

cut 词条内的“(收)割麦子”

hat 词条内的“(有边的)帽子”
 - (3) 括去可以省略的部分。如:

think 词条内的 *I think him (to be) right.*

teach 词条内的 *to teach sb. (how) to swim*
 - (4) 括出替换的部分。如:

schedule 词条内的 *ahead (behind) of ~*

hand 词条内的 *at first (second) ~*
 - (5) 在某些及物动词或不及物动词的释义中注明宾语或主语。如:

outgrow 词条内的“年久丧失(某种习惯、兴趣等)”

set 词条内的“(太阳等)落下”
 - (6) 在某些动词、形容词、名词等的释义中注明常用的后接副词或介词。如:

dependent 词条内的 (*on, upon*)

haggle 词条内的 (*over, about, with*)
 - (7) 归并某些词的相近的释义。如:

stand 词条内的(使)竖立;(使)位于

表示作 *vt.* 时释作“使竖立”、“使位于”;作 *vi.* 时释作“竖立”、“位于”。

earnest 词条内的“*a. & n.* 真挚(的)”
4. 方括号“[]”用于:
 - (1) 注明音标。

(2) 注明词源或修辞色彩。如:

[法],[口],[美、口],[书],[贬],[旧],[幽]

(3) 加注语法或使用等方面的补充性说明。如:

lord 词条中 [L-] 表示第一个字母要大写。

earnings 词条中 [复数]

emigration 词条中 移民[总称]

5. 尖括号“〈 〉”注明学科。如:

〈语〉,〈植〉,〈化〉

6. 双连字号“=”用于复合词的移行,表示移行处原有连字符。如:

add = cross =

on legged

7. 平行号“||”用于表示词条内常用词组、派生词及复合词的开始。

十一、语法略语表

<i>a.</i>	adjective	形容词
<i>ad.</i>	adverb	副词
<i>art.</i>	article	冠词
<i>v. aux.</i>	auxiliary verb	助动词
<i>conj.</i>	conjunction	连接词
<i>int.</i>	interjection	感叹词
<i>n.</i>	noun	名词
<i>num.</i>	numeral	数词
<i>prep.</i>	preposition	介词
<i>pron.</i>	pronoun	代词
<i>predic.</i>	predicative	表语
<i>v.</i>	verb	动词
<i>vi.</i>	intransitive verb	不及物动词
<i>vt.</i>	transitive verb	及物动词
<i>&</i>	and	和

十二、中文略语表

[英] 英国用语	[缩] 缩略语
[美] 美国用语	[谚] 谚语
[拉] 拉丁语	[古] 古语
[口] 非正式口头语	[法] 来源于法语
[书] 书面正式用语	[幽] 幽默用语
[俚] 俚语	[喻] 比喻
[贬] 贬义	

十三、学科略语表

〈天〉天文	〈生〉生物
〈化〉化学	〈政〉政治
〈物〉物理	〈经〉经济学
〈数〉数学	〈宗〉宗教
〈计〉计算机	〈法〉法律
〈医〉医学	〈音〉音乐
〈无〉无线电	〈体〉体育
〈航〉航空	〈戏〉戏剧
〈电〉电学	〈军〉军事
〈机〉机械	〈考〉考古学
〈植〉植物	〈语〉语言学,语法
〈建〉建筑	〈逻〉逻辑学
〈解〉解剖学	〈遗〉遗传学
〈地〉地质学,地理学	〈印〉印刷
〈心〉心理学	〈气〉气象学
〈光〉光学	〈测〉测量

英语字母表

大写	小写	读 音	大写	小写	读 音
A	a	[eɪ]	N	n	[en]
B	b	[bi:]	O	o	[əʊ]
C	c	[si:]	P	p	[pi:]
D	d	[di:]	Q	q	[kju:]
E	e	[i:]	R	r	[ɑ:(r)]
F	f	[ef]	S	s	[es]
G	g	[dʒi:]	T	t	[ti:]
H	h	[entʃ]	U	u	[ju:]
I	i	[aɪ]	V	v	[vi:]
J	j	[dʒeɪ]	W	w	[ˈdʌblju:]
K	k	[keɪ]	X	x	[eks]
L	l	[el]	Y	y	[waɪ]
M	m	[em]	Z	z	[zed][zi:]

发 音 简 表

Vowels 元音					
	音 标	例 词 和 读 音		音 标	例 词 和 读 音
单 元 音	前 元 音	i: [si:]	双 元 音	eɪ	make [meɪk]
		ɪ [gɪv]		əʊ	go [gəʊ]
		e [bed]		aɪ	five [faɪv]
		æ [bæk]		aʊ	now [naʊ]
	后 元 音	ɑ: [kɑ:m]		ɔɪ	boy [bɔɪ]
		ɒ [stɒp]		ɪə	dear [dɪə]
		ɔɪ [ɔɪl]		eə	where [weə, hweə]
		ʊ [lʊk]		ʊə	tour [tʊə]
	中 元 音	u: [tu:]			
		ʌ [ʌp]			
		ɜ: [bɜ:d]			
		ə [ə'gəʊ]			

Consonants 辅音									
爆破音	p	pen [pen]	破擦音	tʃ	child [tʃaɪld]	摩擦音	f	farm [fɑ:m]	
	b	boat [bəʊt]		dʒ	joy [dʒɔɪ]		v	vain [veɪn]	
	t	take [teɪk]		ts	cats [kɑ:ts]		θ	thing [θɪŋ]	
	d	dog [dɒg]		dz	birds [bɜ:dz]		ð	then [ðen]	
	k	cut [kʌt]		tr	train [treɪn]		s	see [si:]	
	g	go [gəʊ]		dr	drum [drʌm]		z	zoo [zu:]	
							ʃ	ship [ʃɪp]	
鼻音	m	my [maɪ]	半元音	w	wait [weɪt]		ʒ	pleasure [ˈpleɪʒə]	
	n	not [nɒt]		j	yes [jes]		r	red [red]	
	ŋ	bring [brɪŋ]					h	hot [hɒt]	
舌边音	l	life [laɪf]							

目 录

前言.....	1
使用说明.....	2
英语字母表.....	8
发音简表.....	9
《精编学生英汉双解词典》正文	1 - 885
A	1
B	47
C	88
D	163
E	208
F	242
G	285
H	312
I	339
J	375
K	382
L	389
M	422
N	469
O	487
P	510
Q	584
R	589
S	644
T	767
U	820
V	836
W	849

X	880
Y	881
Z	884
附录	
不规则动词表	886
世界各国国名与首都	896
美国州名	903
常见英语人名	904

A a

A, a [eɪ] the first letter of the English alphabet 英语字母表的第一个字母

a [eɪ, ə], **an** [æn, ən] **indefinite art.** [在以辅音音素开头的词前用 a, 在以元音音素开头的词前用 an] a bird; a university [ˌjuːnɪˈvɜːsɪti]; an apple; an hour [ˈaʊə] **1.** one (非特指的) — (个): a student 一个学生 an umbrella 一把伞 **2.** one [常用在数量名词之前表示“一”的概念]: ~ million and ~ half dollars 150 万(美)元 **3.** each 每一(个): once ~ year 每年一次 **4.** any, anyone (同类事物中的)任何(一个): A bicycle has two wheels. (任何)自行车(都)有两个轮子。

abaci *n.* abacus 的复数

aback [əˈbæk] *ad.* || **be taken ~ to** be very surprised 吃惊, 吓一跳

abacus [ˈæbəkəs] *n.* (复数 ~es 或 **abaci** [ˈæbəsaɪ]) a frame with small balls used for calculating 算盘

abandon [əˈbændən] *vt.* **1.** to leave completely 丢, 扔, 抛弃; 离开(某人或某地): ~ one's wife 抛弃妻子 ~ the sinking ship 离开正在下沉的船只 **2.** to give up 放弃: ~ one's holiday 放弃假日 || ~ oneself to sth. 沉湎于某事: ~ oneself to despair 陷入绝望之中 || ~ed *a.* 被遗弃的, 被放弃的 ~ment *n.*

abase [əˈbeɪs] *vt.* to humiliate or degrade 使降低地位(或身份等): ~ oneself 低声下气

abashed [əˈbæʃt] *a.* embarrassed or ashamed 窘迫的; 羞愧的: be (feel) ~ 感到羞愧

abate [əˈbeɪt] *v.* to make or become less loud, strong, painful 减少, 减轻: Storms ~d. 暴风雨减弱了。

abbey [ˈæbi] *n.* a monastery or convent 修道院; 大寺院

abbreviate [əˈbriːviət] *vt.* to shorten 缩写, 简略: “Post Office” is often ~d to “P. O.”. “Post Office” 常缩写为 “P. O.”. || **abbreviation** *n.* 缩写(式); 缩写词

ABC [ˈeɪbiːsi:] *n.* (复数 ABC's 或 ABCs) **1.** the alphabet 字母表 **2.** the basic facts about a subject 初步, 入门; 基础知识: classes in the ABC of cooking 烹调入门课 || **as easy as ~** 极为容易

ABC *n.* (American Broadcasting Company) 美国广播公司

abdicate [ˈæbdɪkeɪt] *v.* **1.** to give up 放弃(职位、权力等): ~ a right 放弃权利 **2.** to refuse to accept 逃避, 拒绝接受: one's responsibility 逃避责任 ||

abdication [ˌˈæbdɪˈkeɪʃən] *n.*

abdomen [ˈæbdəmen] *n.* the part of the body between the chest and legs 腹(部) || **abdominal** [æbˈdɒmɪnl] *a.* abdominal pains 腹部疼痛

abduct [æbˈdʌkt] *vt.* to kidnap 绑架, 劫持; 诱拐 || ~ee *n.* 被劫持者, 被绑架者 ~or *n.* 劫持者, 绑架者

aberration [ˌæbəˈreɪʃən] *n.* an event or act that is unusual and not normal 脱离常轨的事件、行为(方式)

abet [əˈbet] *vt.* (~ted, ~ting) to encourage in wrong doing 教唆; 怂恿(犯罪行为、计划等) || ~tor *n.* <法>教

唆犯

abhor [əb'hɔ:] *vt.* (*~red, ~ring*) to hate 痛(憎)恨; 非常厌恶 || *~rence* [-'hɒrəns] *n.* have an *~rence* of war 痛恨战争

abide [ə'baid] *v.* (*abode* 或 *~d, abiding*) to tolerate [用于否定句] 忍受, 容忍: *She can't ~ birds in cages.* 她不能容忍把鸟关在笼子里这样的事。|| *~ by* 遵守(法律、协议等); 信守(诺言等)

ability [ə'biliti] *n.* 1. the power to do sth. 能力: *reading ~ in English* 英语阅读能力 2. the level of skill or intelligence 才能(干); 技能: *a man of great musical ~* 一位很有音乐才能的人 || *to the best of one's ~* (或 *abilities*) 尽自己最大努力

abject ['æbdʒekt, æb'dʒekt] *a.* 1. humble and without any pride or respect for oneself 卑鄙的, (人或行为) 让人瞧不起的 2. severe and without hope 可怜的: *live in ~ poverty* 生活一贫如洗 || *~ly adv.*

ablaze [ə'bleiz] *a.* 1. on fire 着火: *be set ~ by lightning* 因雷击而起火 2. very bright with color or light 闪耀: *be ~ with lights* 灯火辉煌 3. excited 兴奋, 激动; 愤怒: *His eyes were ~ with anger.* 他的两眼充满了怒气。

able ['eɪbl] *a.* 1. having power or qualification to do sth. [后接动词不定式] 能够...的: *be ~ to visit you this week* 本周能拜访你 2. intelligent or skilled 聪明能干的: *an ~ student* 一个聪明的学生 || *ably adv.*

-able able to be, tending to 表示“能...的, 可...的; 适于...的; 与...有关的; 提供...的”: *drinkable* 可饮用的

abnormal [æb'nɔ:məl] *a.* not normal, not typical 反常的, 异常的; 变态的: *~ behavio(u)r* 反常的行为 ||

~ity [-'mælitɪ] *n.* 反常(现象、事物); 变态 *~ly ad.*

aboard [ə'bɔ:d] *ad. & prep.* on or onto a ship, plane, or a train 进入或在船(飞机、火车)上: *Are all the passengers ~?* 所有旅客都上船了吗?

abode [ə'bəʊd] *n.* the place where sb. lives 住所

abode [ə'bəʊd] *v.* *abide* 的过去式和过去分词

abolish [ə'bɒlɪʃ] *vt.* to officially end (a law, etc.) 废除(法律等); 取消: *~ slavery* 废除奴隶制度 *~ the tax on clothing* 取消服装税 || **abolition** [ˌæbə'liʃən] *n.*

abominable [ə'bɒmɪnəbl] *a.* 1. unpleasant, disgusting 可恶的, 讨厌的 2. very bad [口] (天气、条件、质量等) 极坏的: *in ~ conditions* 在恶劣条件下 || **abominably ad.**

aboriginal [ˌæbə'rɪdʒənəl] *a. & n.* (person, animal) existing in a region from earliest times 土著的(居民); 土生土长的(动物、植物)

aborigine [ˌæbə'rɪdʒɪni:] *n.* one of the first people to live in a place 土著居民, [A-] 澳大利亚土著居民

abort [ə'bɔ:t] *v.* 1. to cancel, to end prematurely 中止, 中途失败 2. to deliberately end a pregnancy 流产

abortion [ə'bɔ:ʃən] *n.* 1. the act of aborting a baby 流产; 堕胎 2. cancellation (计划等的) 中途取消, 夭折

abortive [ə'bɔ:tɪv] *a.* 1. giving birth to a child or young animal too early for it to survive 早产的, 流产的 2. unsuccessful (指计划等) 中途失败的, 夭折的

abound [ə'baʊnd] *vi.* (*in, with*) to exist in large quantities 大量存在, 富于; 充满: *The ocean ~s in (or with) fish.* 海洋里有很多鱼。